

ITALIANO

DT - UTENSILE PER FORATURA

DT è uno strumento che permette di forare la linea di distribuzione dell'aria compressa, in pressione, con facilità e sicurezza. I principali vantaggi dell'impiego di DT:

- Non richiede lo svuotamento dell'impianto o l'arresto dell'attività dell'azienda.
- I trucioli d'alluminio della foratura non entrano nella tubazione.
- L'aggiunta di una piastra d'uscita è facile, rapida e sicura.
- Questo prodotto è concepito per il sistema HBS di TESEO

ENGLISH

DT - DRILLING TOOL

DT is a tool allowing to drill the compressed air distribution line under pressure with ease and safety. Main advantages derived from the use of DT:

- It does not require to empty the system or stop the Company activity.
- Aluminium chips coming from drilling do not penetrate into the circuit.
- The addition of an outlet plate is easy and safe.
- This product is designed for the HBS system of TESEO.

FRANÇAIS

DT - INSTRUMENT DE FORAGE

DT est un instrument qui permet de percer la ligne de distribution de l'air comprimé, sous pression, de façon simple et sûre. Les avantages principaux de l'emploi de DT:

- Pas besoin de vider l'installation ou d'arrêter l'activité de l'entreprise.
- Les copeaux d'aluminium produits par la perforation n'entrent pas dans la tuyauterie.
- L'ajout d'une plaque de sortie est facile, rapide et sûre.
- Ce produit a été développé pour le système HBS de TESEO

DEUTSCH

DT - ANBOHRVORRICHTUNG

DT macht es möglich, leicht und sicher die unter Druck stehende Verteilungsleitung für Druckluft bohren zu können. Die wichtigsten Vorteile beim DT-Einsatz sind:

- es ist nicht erforderlich, die Anlage zu entleeren und die Arbeit einzustellen;
- die Aluminiumspänen beim Bohren gelangen nicht in die Rohrleitung;
- eine Ausgangsplatte kann leicht, schnell und sicher hinzugefügt werden;
- Dieses Produkt ist für das TESEO HBS-System entwickelt worden.

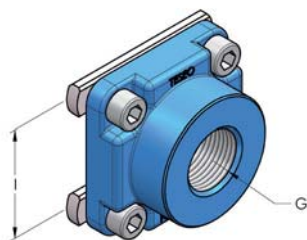
ESPAÑOL

DT - HERRAMIENTA PARA TALADRAR


DT es una herramienta que permite perforar la línea de distribución del aire comprimido, bajo presión, con facilidad y en seguridad. Ventajas principales del uso de DT:

- No se hace necesario vaciar la instalación o parar la actividad de la empresa.
- Las virutas de aluminio producidas por la perforación no penetran en la tubería.
- La añadidura de una placa de salida es fácil, rápida y segura.
- Este producto está designado para el sistema HBS de TESEO.

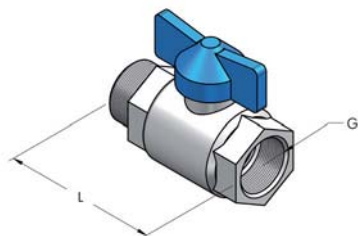
Piastra di uscita




Outlet plate
Bride de sortie
Ausgangsplatte
Placa de salida

L mm	G	Codice N°	P g	 n°	
36	1/2" - BSP	003 002 033	110	20	
36	3/4" - BSP	003 002 034	105	20	
60	1/2" - BSP	003 003 033	250	20	
60	3/4" - BSP	003 003 034	220	20	

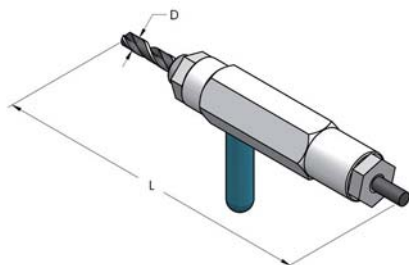
Valvola a sfera




Ball valve
Clapet à bille
Kugelventil
Válvula esférica

L mm	G	Codice N°	P g	 n°	
67	1/2" - BSP	434 021 067	210	10	
82	3/4" - BSP	434 026 075	360	10	

Attrezzo di foratura



Drilling tool
Instrument de forage
Anbohrvorrichtung
Herramienta para taladrar

D mm	L mm	Codice N°	P g	 n°	
13	320	005 004 021	750	1	
19	335	005 004 026	840	1	

EDOARDO PIACENTINI
AIRSERVICE 24

AIRSERVICE24 Srl Via Trescore, 32C 26020 Palazzo Pignano Cr
Tel. 0373982034 Fax 0373938165 e-mail info@airservice24.org www.airservice24.org